

Vol. 22 No. 4 2015



THE EUCHARIST

L'Eucaristia

A
R
I
C
H
I
N
H
E
R
I
T
A
N
C
E
U
N
A
R
I
C
C
A
E
R
E
D
I
T
À



**The Precious
Blood Family**

July-August

Luglio-Agosto

An Historic Year

In the articles for *The Precious Blood Family* magazine this year, we will highlight **gems from the church's treasure chest** that are signs of the joy of living the Gospel's message: the 200th anniversary of the founding of the Missionaries of the Precious Blood; the Year of Consecrated Life; and Family Life, treated by the Synods on the Family in 2014 and 2015.

Un Anno Storico

Negli articoli della rivista *La Famiglia del Sangue Prezioso* quest'anno, evidenzieremo **gemme dal tesoro della Chiesa** che sono segni della gioia nel vivere il messaggio del Vangelo: il 200mo anniversario della fondazione dei Missionari del Preziosissimo Sangue; l'Anno della Vita Consacrata; e la Vita di Famiglia, trattata dal Sinodo sulla Famiglia nel 2014 e 2015.

Contributing Authors

Fr. John Colacino, C.P.P.S. - Doctorate in Theology, St. Thomas Pontifical University, Rome; Doctorate in Ministry, Colgate-Rochester Divinity School; Professor of Religious Studies, St. John Fisher College, Rochester, NY.; Councilor, Missionaries of the Precious Blood, Atlantic Province.

Fr. Walter Milandu, C.P.P.S. - Licentiate in Spirituality with specialization in Seminary Formation, former Rector at St. Gaspar College, currently Spiritual Director of the Italian Major Seminary and 2nd Councilor in the CPPS General Curia..

Fr. Garry Richmeier, C.P.P.S. - Masters Degree in Counseling Psychology and Counselor Education from the University of Missouri Kansas City, Licensed Marriage and Family Therapist and Licensed Professional Counselor, Clinical Member of the American Association of Marital and Family Therapists.

Fr. Phillip Smith, C.P.P.S. - Pastor of St. Roch's parish in Toronto, former Secretary General of the C.P.P.S. in Rome, Atlantic Province delegate for CPPS 200th Anniversary.

Fr. Alphonse Spilly, C.P.P.S. - Ph.D.(Biblical Studies), Special Assistant to the Archbishop, Archdiocese of San Antonio, Texas.

Printed for the Congregation of Missionaries of the Precious Blood
13313 Niagara Pkwy, Niagara Falls ON L2E 6S6

PUBLICATION MAIL AGREEMENT NO. 41028015
RETURN UNDELIVERABLE CANADIAN ADDRESSES TO:
13313 Niagara Pkwy, Niagara Falls ON L2E 6S6

Printed for the Society of the Precious Blood, 1261 Highland Ave., Rochester NY 14620



Table of Contents

Editorial	1
<i>A Living Relationship</i>	
The Joy of the Gospel.	3
<i>The Social Dimension of Evangelization</i>	
Living Signs	5
<i>Called to Reconcile</i>	
Saving Signs.....	7
<i>The Sign of the Lamb</i>	
Family Portrait	9
<i>Inculturation in Tanzania</i>	
Signs of the Times.....	12
<i>Keeping up with the Family</i>	

Indice

Editoriale.....	1
<i>Una Relazione Vivente</i>	
La Gioia del Vangelo.....	3
<i>Dimensione Sociale Dell'Evangelizzazione</i>	
Segni Vivi	5
<i>Chiamati a Riconciliare</i>	
Segni Salvifici	7
<i>Il Segno dell'Agnello</i>	
Quadro di Famiglia	9
<i>Inculturazione in Tanzania</i>	
Segni dei Tempi	12
<i>Mantenere i Legami con la Famiglia</i>	

Staff

Managing Editor.....	Fr. Peter Nobili, C.P.P.S.
Editorial Assistants	Fr. Augusto Menichelli, C.P.P.S.
.....	Judith Bauman USC
.....	Annette DeCarolis, USC
Graphics	Colleen Dunn
Circulation.....	Members of the USC

A Living Relationship

Our relationship with Jesus rests on our faith in the Eucharist, the sacrament of the Risen Lord. Scripture, especially the Gospels, takes us by the hand through a process of developing an understanding of God's plan to be all one in Christ. In the parable of the Good Shepherd the relationship relies on knowledge, mutual knowledge, "I know my sheep and my sheep know me, as the Father knows me and I know the Father." (Jn 10:14,15) The comparison suggests an awesome degree of knowledge but it is at the cognitive level. In the parable of the vine and the branches the foundation of the relationship is

Images of relationships abound in scripture: the Good Shepherd and the sheep, the vine and the branches, the Father and the Son.

in sharing of the same life, "as the branch cannot bear fruit apart from the vine, so you cannot bear fruit apart from me" (Jn 15:4); "as the Father is in me and I in the Father." (Jn 10:38) The love relationship between the Father and Son frames a relationship based on intimacy - life-giving and everlasting.

Our relationship with Christ is not just knowing, or being part of, but being one with – intimately sharing the life of Jesus himself, becoming what we eat and drink: the Body and Blood of Christ.

Jesus himself taught us that he is our source of life. "Most assuredly, I say to you, unless you eat the flesh of the Son of Man and drink His blood, you have no life in you." (Jn 6:53) He emphasize that He is to be our food and drink. "For My flesh is food indeed, and My blood is drink indeed." (Jn 6:55) Not only must the blood do something FOR us, by placing us in a new relationship to God; but it must do something IN us, entirely renewing us within. He used

these basic elements of our physical life from which we gain food and joy, to become the basic elements of our spiritual life from which we receive eternal life.



Una Relazione Vivente

La nostra relazione con Gesù si basa sulla fede nell'Eucaristia, il sacramento del Signore Risorto. La Scrittura, specialmente i Vangeli, ci conduce per mano attraverso un processo che ci fa capire il piano di Dio per essere uniti a Cristo. Nella parabola del Buon Pastore la relazione si basa sulla conoscenza, conoscenza vicendevole, "Io... conosco le mie pecore e le mie pecore conoscono me, come il Padre conosce me e io conosco il Padre." (Gv 10:14-15) Il termine di paragone suggerisce un grado di conoscenza straordinaria ma è a livello intellettuale. Nella parabola della vite e dei tralci la base della

Immagini di relazioni abbondano nella Bibbia: il Buon Pastore e le pecore, la vite e i tralci, il Padre e il Figlio.

relazione è la partecipazione alla stessa vita, "Come il tralcio non può

far frutto da se stesso se non rimane nella vite, così anche voi se non rimanete in me." (Gv 15:4); "come il Padre è in me e io nel Padre." (Gv 10:38) La relazione d'amore tra il Padre ed il Figlio parla di una relazione basata sull'intimità – che genera vita e che dura per sempre.

La nostra relazione con Cristo non è questione di conoscenza, o unione, ma condivisione – partecipando intimamente alla vita di Gesù stesso, diventando ciò che mangiamo e beviamo: il Corpo e Sangue di Cristo.

Gesù stesso ha detto di essere la nostra sorgente di vita. "In verità vi dico, se non mangiate la carne del Figlio dell'Uomo e non bevete il Suo sangue, non avrete la vita in voi." (Gv 6:53) Lui insiste di essere il nostro cibo e la nostra bevanda. "Poiché la Mia carne è vero cibo, e il Mio sangue è vera bevanda." (Gv 6:55) Il sangue non solo è utile PER noi, mettendoci in una relazione nuova con Dio; ma deve produrre qualcosa IN noi, rinnovandoci totalmente dall'interno. Lui ha usato questi elementi fondamentali per la nostra vita umana dai quali riceviamo cibo e gioia, per essere elementi fondamentali per la vita spirituale, dai quali riceviamo la vita eterna.



Celebrando la nostra Eredità

Celebrating our Heritage

John's gospel is resplendent with accounts and symbols of the miracles related to the Body and Blood of Christ.

John's gospel gives lengthy reports of two specific events where the words and actions of Jesus are significant to him, sounding even repetitious in both cases: the multiplication of the loaves and the farewell talk at the Last Supper.

Multiplication of the Loaves

John spends an entire chapter on the miracle of the loaves as to impress the readers of its importance being a sign of the Eucharist - the miracle which will be witnessed on every altar where the Eucharist is celebrated until the end of time. It is not make believe but the "Sign" come down from heaven to bestow life everlasting to those who believe. "Whoever eats My flesh and drinks My blood has eternal life, and I will raise him up at the last day." (Jn 6:54)

The Farewell Talk at the Last Supper

Beginning with the humble gesture of the washing of the feet, as a lesson of humility and leadership, to the entrusting of the commandment of love, Jesus culminated his words with action, a prophetic action: he took bread and broke it... John is the only evangelist that explains the meaning of the breaking of the bread and the sharing of the chalice – the sacrament of love. There is nothing more sublime ever established as a life-giving ritual and an eloquent sign instituted to satiate the world's hunger! The image of a banquet is not a tease. The "all is finished" was going to have a happy ending.

There is another miracle, the first public one Jesus performed, solicited by his mother, Mary: the changing of water into wine. Though it is considered as the miracle that marked the institution of the sacrament of marriage, it is really a Eucharistic miracle. It is not just a "sign" of drinking, like the bread is to eating, but a sign of transubstantiation from water into wine like the Eucharist from bread and wine into the Body and Blood of Christ.

Jesus said, "He who eats My flesh and drinks My blood abides in Me, and I in him." (Jn 6:56). In being united to the humanity of Christ we are at the same time united to his divinity. Our mortal and corruptible natures are transformed by being joined to the source of life. **By being united to Christ through the power of the Holy Spirit dwelling in us, we are drawn up into the eternal relationship of love among the Father, the Son, and the Holy Spirit.**

The essence of a Christian life is in maintaining, nourishing, and developing a personal intimate relationship with Christ. The eating and drinking creates the intimacy we share like when we share a meal – family, friendship, community. The actual sharing of this intimate relationship should bring us to imitate Christ's life and **live** his mandate. **The more committed we are to Christ, the more we are Christ to others.** To listen, to follow and to connect to Christ is not enough; we need to love him and to love our neighbor. Every Christian has that responsibility to become another Christ.

A living relationship is giving fruit that endures.

Il Vangelo di Giovanni risplende di racconti e simboli dei miracoli circa il Corpo e Sangue di Cristo.

Il Vangelo di Giovanni presenta due lunghi discorsi di eventi particolari dove le parole e le azioni di Gesù sono significative per lui, al punto di essere quasi ripetitivo in ambedue i casi: la moltiplicazione dei pani e l'addio dell'Ultima Cena.

Moltiplicazione dei Pani

Giovanni impiega tutto un capitolo sul miracolo dei pani per far capire al lettore la sua importanza essendo un segno dell'Eucaristia – miracolo che testimonieremo su ogni altare dove è celebrata l'Eucaristia fino alla fine dei tempi. Non è un far credere ma il "Segno" venuto giù dal cielo per dare la vita eterna a coloro che credono. "Chi mangia la Mia carne e beve il Mio sangue ha la vita eterna, ed io lo risusciterò all'ultimo giorno." (Gv 6:54)

Il Discorso d'Addio dell'Ultima Cena

Iniziando con l'umile gesto della lavanda dei piedi, come lezione di umiltà e di servizio per chi è a capo, all'affidare il comandamento dell'amore, Gesù conclude le sue parole con l'azione, un'azione profetica: prese il pane e lo spezzò... Giovanni è l'unico evangelista che spiega il significato del pane spezzato e del calice condiviso – è il sacramento dell'amore. Non c'è niente di più sublime che sia stato mai stabilito come un rituale datore di vita e segno eloquente istituito per soddisfare la fame del mondo! L'immagine del banchetto non è una presa in giro. Il "tutto è finito" avrebbe avuto un lieto fine.

C'è un altro miracolo, il primo miracolo pubblico che Gesù operò, sollecitato da sua madre, Maria: il cambiamento dell'acqua in vino. Benché sia considerato come il miracolo dell'istituzione del matrimonio come sacramento, è in tutti i sensi, un miracolo Eucaristico. Non è solo un "segno" di bevanda, come il pane è segno di cibo, ma una vera transustanziazione da acqua a vino come nell'Eucaristia da pane e vino nel Corpo e Sangue di Cristo.

Gesù ha detto, "Chi mangia la Mia Carne e beve il Mio sangue rimane in me, e Io in lui." (Gv 6:56) Uniti all'umanità di Cristo siamo uniti allo stesso tempo alla sua divinità. La nostra natura mortale e corruttibile è trasformata quando si unisce alla sorgente di vita. **Uniti a Cristo nella forza dello Spirito Santo che abita in noi, siamo elevati a una relazione eterna dell'amore del Padre, Figlio, e Spirito Santo.**

L'essenza di una vita Cristiana è mantenere, nutrire, sviluppare una relazione personale e intima con Cristo. Il mangiare e bere crea amicizia come quando condividiamo un pasto – con la famiglia, con amici, con la comunità. La partecipazione a questa relazione intima dovrebbe stimolarci a imitare Cristo e agire sul suo mandato. **Più siamo attaccati a Cristo, e più siamo Cristo agli altri.** Ascoltare, seguire e professare Cristo non è sufficiente; dobbiamo amarlo e amare il prossimo. Ogni Cristiano ha la responsabilità di diventare un altro Cristo.

Una relazione viva produce frutti che durano.



The Joy of the Gospel

As missionaries of the Word we are delighted by this Apostolic exhortation of Pope Francis

Fr. Colacino's articles this year will focus on Pope Francis' Apostolic Exhortation, *Evangelii Gaudium* ("The Joy of the Gospel") issued on November 24, 2013.

The Joy of the Gospel: The Social Dimension of Evangelization

Fr. John Colacino, C.P.P.S.

The fourth chapter of *The Joy of the Gospel* is a lengthy exposition of what has become a hallmark of Francis' papacy, namely, his active concern for the world's poor and for social justice. Forged in his experience as archbishop of Buenos Aires, the pope has, through the example of his personal lifestyle and his memorable words and gestures, reminded everyone in no uncertain terms that the Christian faith requires a commitment to those who live on the socioeconomic margins of society.

Early in the chapter, the Holy Father grounds such commitment in words of special interest to the readers of this magazine: "To believe in a Father who loves all men and women with an infinite love means realizing that 'he thereby confers upon them an infinite dignity.' To believe that the Son of God assumed our human flesh means that each human person has been taken up into the very heart of God. To believe that Jesus shed his blood for us removes any doubt about the boundless love which ennoble each human being. Our redemption has a social dimension because 'God, in Christ, redeems not only the individual person, but also the social relations existing between men'"(no. 178).



The Blood of Christ shed for "the many" serves as a poignant and powerful stimulus for social action.



La Gioia del Vangelo

Come missionari della Parola siamo lieti di questa esortazione Apostolica di Papa Francesco

Padre Colacino quest'anno presenterà riflessioni sull'Esortazione Apostolica di Papa Francesco, *Evangelii Gaudium* ("La Gioia del Vangelo") pubblicata il 24 Nov. 2013.

La Gioia del Vangelo: Dimensione Sociale Dell'Evangelizzazione

P. John Colacino, C.P.P.S.

Il quarto capitolo dell'esortazione "*La Gioia del Vangelo*" è una lunga esposizione su quello che è diventato il segno distintivo del papato di Francesco, vale a dire, la sua sincera preoccupazione per i poveri del mondo e per la giustizia sociale. Attingendo alla sua esperienza come arcivescovo di Buenos Aires, il papa ha, con l'esempio del suo stile di vita e con le sue parole e gesti indimenticabili, ricordato a tutti chiaramente che la fede Cristiana richiede impegno verso coloro che vivono ai margini socio-economici della società.

All'inizio del capitolo, il Santo Padre basa tale impegno con parole che sono di interesse particolare ai lettori di questa rivista: "Confessare un Padre che ama infinitamente ciascun essere umano implica scoprire che 'con ciò stesso gli conferisce una dignità infinita.' Confessare che il Figlio di Dio ha assunto la nostra carne umana significa che ogni persona umana è stata elevata al cuore stesso di Dio. Confessare che Gesù ha dato il suo sangue per noi ci impedisce di conservare il minimo dubbio circa l'amore senza limiti che nobilita ogni essere umano. La sua redenzione ha un significato sociale perché 'Dio, in Cristo, non redime solamente la singola persona, ma anche le relazioni sociali tra gli uomini'"(no. 178).



Il Sangue di Cristo sparso per "i molti" sia di stimolo indiscutibile e convincente all'azione sociale.

Hopefully, no one reading these pages needs convincing that the Blood of Christ shed for “the many” serves as a poignant and powerful stimulus for social action. All the words that stem from the Blood of Christ like spokes from a wheel’s hub – words such as “liberation,” “redemption,” “reconciliation,” “justification,” “sacrifice,” “atonement,” and “communion” — are words that have a social dimension and can never be thought of as having a merely individual reference.

While it is not possible here to go into every detail to which the apostolic exhortation attends, from the cry of the poor, to the just distribution of income, the treatment of the most vulnerable members of society, and peace, we might suggest a focus for those who are committed to the gospel of the Blood of Christ. It is found in the following statement: “...the Gospel, reminds us



that Christ has made all things one in himself: heaven and earth, God and man, time and eternity, flesh and spirit, person and society. The sign of this unity and reconciliation of all things in him is peace. Christ ‘is our peace’ (Eph 2:14). **The Gospel message always begins with a greeting of peace, and peace at all times crowns and confirms**

the relations between the disciples. Peace is possible because the Lord has overcome the world and its constant conflict ‘by making peace through the blood of his cross’ (Col 1:20)” (no. 229).

By citing two central texts of the New Testament that speak of the Blood of Christ, Pope Francis perhaps sets forth what its devotees might take as a characteristic feature of their engagement with the new evangelization, namely, efforts on behalf of human solidarity and communion through encounter and dialogue with “the others” in all their myriad forms. The exhortation, for example, specifically mentions ecumenical and interfaith dialogue, including dialogue with non-believers, as an important part of social dialogue as a contribution to peace.

In this way, the members of the USC could embrace the teaching of this chapter of the exhortation, convinced that, “By preaching Jesus Christ, who is himself peace (cf. Eph 2:14), **the new evangelization calls on every baptized person to be a peacemaker and a credible witness to a reconciled life.** In a culture which privileges dialogue as a form of encounter, it is time to devise a means for building consensus and agreement while seeking the goal of a just, responsive and inclusive society” (no. 239).

Evangelii Gaudium is available online at:

http://w2.vatican.va/content/francesco/en/apost_exhortations/documents/papa-francesco_esortazione-ap_20131124_evangelii-gaudium.html

Spero, che nessuno leggendo queste pagine debba essere convinto che il Sangue di Cristo sparso per “i molti” sia di stimolo indiscutibile e convincente all’azione sociale. Tutte le parole connesse al Sangue di Cristo, come la raggiera di una ruota di bicicletta – parole come “liberazione,” “redenzione,” “riconciliazione,” giustificazione,” “sacrificio,” “espiazione,” e “comunione” — sono parole con dimensione sociale e non possono essere considerate semplicemente a livello individuale.

Mentre non è possibile in questo articolo scrutinare ogni dettaglio di cui tratta l’esortazione apostolica, dal grido dei poveri alla giusta redistribuzione delle paghe; dal trattamento dei più vulnerabili membri della società alla pace, possiamo invece richiamare l’attenzione di coloro che sono dedicati al vangelo del Sangue di Cristo considerando il seguente paragrafo: “Questo



criterio evangelico ci ricorda che Cristo ha unificato tutto in Sé: cielo e terra, Dio e uomo, tempo ed eternità, carne e spirito, persona e società. Il segno distintivo di questa unità e riconciliazione di tutto in Sé è la pace. Cristo ‘è la nostra pace’ (Ef 2,14). **L’annuncio evangelico inizia sempre con il saluto di pace, e la pace corona e cementa in ogni momento le relazioni tra i discepoli.**

La pace è possibile perché il Signore ha vinto il mondo e la sua permanente conflittualità avendolo ‘pacificato con il sangue della sua croce’ (Col 1,20). (no. 229)

Citando due testi centrali del Nuovo Testamento che parlano del Sangue di Cristo, Papa Francesco forse stabilisce ciò che i suoi devoti possono usare come un elemento caratteristico del loro coinvolgimento nell’evangelizzazione, vale a dire, gli sforzi nella promozione della solidarietà e comunione umana con incontri e dialoghi con “gli altri” in qualsiasi modo possibile. L’esortazione, per esempio, cita specialmente dialoghi ecumenici e interreligiosi, anche con i non-credenti, come dialoghi importanti per la promozione umana e contribuenti alla pace.

In questo modo, i membri della USC possono abbracciare l’insegnamento di questo capitolo dell’esortazione, convinti che, “Nell’annunciare Gesù Cristo, che è la pace in persona (cf. Ef2, 14), **la nuova evangelizzazione sprona ogni battezzato ad essere strumento di pacificazione e testimonianza credibile di una vita riconciliata.** È tempo di sapere come progettare, in una cultura che privilegi il dialogo come forma d’incontro, la ricerca di consenso e di accordi, senza però separarla dalla preoccupazione per una società giusta, capace di memoria e senza esclusioni” (no. 239).

Evangelii Gaudium è riportato sul sito web:

http://w2.vatican.va/content/francesco/en/apost_exhortations/documents/papa-francesco_esortazione-ap_20131124_evangelii-gaudium.html



*Like St. Gaspar, we are called
to reconcile the world in the Blood of Christ
and renew the Church
through the proclamation of the word.*

A RICH INHERITANCE

A Challenge to Live Out

Our Charisms:

Called to Reconcile

Fr. Phil Smith, C.P.P.S.

Many of us remember where we were when we heard the news that an attempt was made on the life of (St) Pope John Paul II in the early 1980s. We may be able even to tell precisely what we were doing. A year of so later, John Paul went to visit the man who fired the gun and cameras rolled throughout the world. Headlines in newspapers and news magazines asked, “Is there a place in our world for forgiveness?”



Forgiveness is a first step in the larger experience of Reconciliation

Forgiveness is a first step in the larger experience of Reconciliation, but unless one is willing to take that step, complete reconciliation will not occur. There will always be an element that haunts us; it remains with us. The goal of reconciliation is, of course, complete wholeness and healing from the pain and hurt. St. Gaspar knew this and in the incidents in dealing with the bandits around Sonnino, he established contact with them, not in the town, but “outside the city gates” in a space and area that was neutral. That experience of Gaspar has always intrigued me because Gaspar, marshaled and fortified only with a cross and the Scriptures walked literally into the “lion’s den” not knowing for certain what the final outcome would be. He took the risk.

*Come San Gaspare, siamo chiamati
a riconciliare il mondo nel Sangue di Cristo
e a rinnovare la Chiesa
attraverso la proclamazione della parola.*

UNA RICCA EREDITÀ

La sfida nel Vivere

il Nostro Carisma:

Chiamati a Riconciliare

P. Phil Smith, C.P.P.S.

Molti di noi ricordano dove si trovavano quando udirono la notizia dell’attentato alla vita di (San) Giovanni Paolo II nei primi anni del 1980. Forse potremo anche dire cosa stavamo facendo. Pressappoco un anno dopo, Giovanni Paolo andò a visitare l’uomo che gli aveva sparato e le telecamere trasmisero l’evento in tutto il mondo. Titoli di giornali e di riviste si chiedevano, “C’è ancora la possibilità di perdono nel nostro mondo?”



Il perdono è il primo passo nella grande esperienza della Riconciliazione

Il perdono è il primo passo nella grande esperienza della Riconciliazione, ma a meno che uno non è disposto a fare il primo passo, la riconciliazione completa non avviene. C’è sempre un elemento che ci ossessiona; rimane con noi. Lo scopo della riconciliazione è, certo, guarigione e cura completa dal dolore e dalla pena. San Gaspare lo sapeva bene e nel caso dei banditi nei pressi di Sonnino, stabilì contatti con loro, non in un luogo noto, ma “fuori della mura della città”, in un luogo neutro. Quel modo di fare di San Gaspare mi ha sempre incuriosito perché Egli, munito e fortificato solo dalla croce e dalla Scrittura marciò letteralmente “nella tana del leone”, non sapendo di sicuro quale sarebbe stato l’esito. Corse il rischio.



**Siamo
chiamati
ad essere
Segni
Viventi**

**We are
called
to be
Living
Signs**

I am further reminded of a song that Michael Jackson published in the late 1980s entitled, “Man in the Mirror.” Michael sings, “*I’m gonna make a change, for once in my life, it’s gonna feel real good, gonna make a difference gonna make it right...*” Further along in the song, he sings, “*I’m starting with the man in the mirror, I’m asking him to change his ways, and no message could have been any clearer if you wanna make the world a better place, take a look at yourself, and then make a change.*”

Remember the late 1980s? The Berlin Wall collapsed, governments ruled by totalitarian regimes for 40+ years became more open and free. Michael Jackson’s song fit the times. In his time, Gaspar knew that ultimately societal change could not and would not occur unless one was willing to risk facing oneself, staring at oneself in the mirror.

**Gaspar knew
that the Blood of Christ,
the great bond of reconciliation,
was the means
to bring about that change.**

Our charism of Reconciliation comes alive when each of us as believe that somehow, in some small way, we can make a difference to better humanity. Gaspar’s risking his own life in ministering to the “terrorists” of his day, showed great courage but also a firm determination. Society could become better, if we were willing to make a change. Gaspar knew that the Blood of Christ, the great bond of reconciliation, was the means to bring about that change.

**Our charism
of Reconciliation
comes alive
when each of us believes
that somehow
we can make a difference
to better humanity.**

We must continue to ask ourselves, “How can I, as a Precious Blood disciple make a difference? Who are the people that I can reach...the homeless on our streets, the shoeless children making the most of the poverty that is theirs, the widows and orphaned, the immigrants, the people on death row, people who listen only to the brokenness of their own hearts?”

How can I make a difference?” I may not be a Mother Teresa, or a Jean Vanier working with the mentally and physically challenged, but I am me and I can bring about change, too, if I am immersed in the Blood of the one who wedded heaven and earth, the one who, on the cross, broke barriers and united from “outside the city wall” the downtrodden of today to a society that still yearns to be free and whole. In our own small ways, we can make a difference, and, in the process, help make the “world a better place.” Glory to the Blood of Jesus that unites, forgives and reconciles! Amen, Let it Be!

**Glory to the Blood of Jesus
that unites, forgives
and reconciles!**

Mi ricordo ancora di una canzone di Michael Jackson pubblicata verso il 1980, intitolata, “L’uomo nello Specchio.” Michael canta, “*Sto per fare un cambiamento, per una volta nella mia vita, dovrà farmi sentire veramente bene, farà la differenza, farà la cosa giusta...*” In seguito dice, “*Inizierò con l’uomo nello specchio, gli ho chiesto di cambiare la sua strada, e nessun messaggio è più chiaro se vuoi rendere il mondo un luogo migliore, guarda a te stesso e fai un cambiamento.*”

Ricordi gli anni 80? Il muro di Berlino cadde, governi in mano a regimi totalitaristi per 40 anni e più, diventarono più aperti e liberi. La lirica di Michael Jackson rispecchia i tempi. Gaspare sapeva che il cambiamento della società non poteva avvenire, e non sarebbe avvenuto senza il rischio di cambiare se stessi, guardandosi allo specchio.

**Gaspare sapeva che
il Sangue di Cristo, il grande
vincolo della riconciliazione,
è il mezzo che genera
i cambiamenti.**

Il nostro carisma di Riconciliazione diventa vivo quando ognuno di noi crede che un suo piccolo contributo possa fare la differenza per migliorare l’umanità. Gaspare rischiando la sua vita nel suo apostolato ai “terroristi” dei suoi tempi, manifestò grande coraggio ma anche grande tenacia. La società può migliorare se noi siamo disposti a cambiare. Gaspare sapeva che il Sangue di Cristo, il grande vincolo della riconciliazione, è il mezzo che genera i cambiamenti.

**Il nostro carisma
di Riconciliazione
diventa vivo quando
ognuno di noi crede che
il suo contributo possa fare
la differenza
nel migliorare l’umanità.**

Dobbiamo continuare a chiederci, “come posso io, discepolo del Sangue Prezioso” fare la differenza? Chi è la gente che posso aiutare...i senza tetto del mio quartiere, i bambini senza scarpe vivendo al meglio che possono nella loro povertà, le vedove e gli orfani, gli immigrati, i carcerati condannati a morte, gente che ascolta solo la pesantezza del proprio cuore.

Come posso fare la differenza? Io non sono Madre Teresa, o Jean Vanier che lavoravano con le disabilità psicofisiche delle persone, ma io sono me stesso, immerso nel Sangue di colui che ha unito il cielo e la terra, colui, che sulla croce, ha rotto le barriere ed ha riunito coloro che erano fuori le mura della città con gli oppressi di oggi in una società che aspira ancora alla libertà e totalità. Nel nostro piccolo modo, possiamo fare la differenza, e nel frattempo, aiutare e rendere il mondo un luogo migliore. Gloria al Sangue di Gesù che unisce, perdona e riconcilia! Amen, così sia!

**Gloria al Sangue di Gesù
che unisce, perdona
e riconcilia!**



*Prefigured throughout the Old Testament,
consummated in the New Testament,
the Precious Blood runs like a unifying golden thread
through the tapestry of mankind's relations with God.*

The Sign of the Lamb

Fr. Alphonse Spilly, C.P.P.S.

The sign of the Lamb is very widespread in the iconography of the Missionaries of the Precious Blood just as the portrayal of the shepherd is very significant in early Christian art. Jesus is both **the Good Shepherd and the Lamb of God.**



On a very basic level a lamb is the most vulnerable member of a flock. It is very dependent on its mother in its early development and an easy prey for carnivores like wolves or eagles. It represents both humility and vulnerability. In John's Gospel two of John the Baptist's disciples are with him when Jesus first walks by. John calls him the "Lamb of God" (Jn 1:36). Why does John the Baptist call Jesus the "Lamb of God"?

There are at least three levels of meaning to the title. The first alludes to **the Passover lamb**. As God prepares to deliver his people from slavery in Egypt, God tells the



people that each family should slaughter a lamb and sprinkle some of its blood on the lintels of the doors so that, when God goes through the land that night and kills the firstborn of all children and animals, he will "pass over" the homes of the Israelites when he sees the

blood of the Passover lamb on their lintels. In other words, they are saved through the blood of the lamb.

John's Gospel likes to use a literary device called "inclusion." It begins a narrative with a concept and repeats it toward the end to form a kind of frame around the narrative, reminding the reader to keep the image in mind throughout the story.

*Prefigurato in tutto il Vecchio Testamento,
consumato nel Nuovo Testamento,
il Sangue Prezioso scorre come un filo orato che unifica
l'arazzo delle relazioni dell'uomo con Dio.*

Il Segno dell'Agnello

P. Alphonse Spilly, C.P.P.S.



L'agnello è molto usato come simbolo dei Missionari del Preziosissimo Sangue così come l'immagine del pastore era molto espressiva nell'arte per i primi Cristiani. Gesù è ambedue, **il Buon Pastore e l'Agnello di Dio.**

Ad un livello molto semplice un agnello è il membro più vulnerabile di un gregge. Dipende molto per il suo sviluppo all'inizio dalla madre e è facile preda per carnivori come lupi e aquile. Rappresenta umiltà e vulnerabilità. Nel Vangelo di Giovanni due dei discepoli di Giovanni Battista erano con lui quando Gesù passò da quelle parti. Il Battista lo chiamò "Agnello di Dio" (Gv 1:36). Perché?

Questo titolo ha almeno tre livelli di significato. Il primo si riferisce **all'agnello della Pasqua**. Dio si prepara a liberare il suo popolo dalla schiavitù dell'Egitto e dice al popolo che ogni famiglia deve sgozzare un agnello e spargere il suo sangue sugli stipiti delle porte cosicché, quando l'angelo di Dio passa sulla terra quella notte e uccide il primogenito dei figli e degli animali, lui "passerà oltre" le case degli Israeliti quando vede il sangue dell'agnello di Pasqua sopra gli stipiti. In altre parole, sono salvati mediante il sangue dell'agnello.



Il Vangelo di Giovanni usa uno stile letterario "inclusivo." Inizia con un concetto e lo ripete verso la fine per formare una cornice attorno alla narrazione, ricordando al lettore di ritenere l'immagine in mente durante il racconto.



**Segnati
nel
Sangue
dell'
Agnello
dal
Paradiso
Terrestre
ai
Santi
in Cielo**

**Signed
in the
Blood
of the
Lamb
from the
Garden
of Eden
to the
Blessed
in Heaven**

“Salvation comes from our God... and from the Lamb.”
(Rev. 7:10)

As noted above, the Gospel begins by calling Jesus the Lamb of God. Towards the end it states that Jesus was condemned to death at noon on the Preparation Day for Passover (John 19:14), the hour when the Passover lambs began to be slaughtered. After Jesus’ death the Roman soldier pierces his side with a lance rather than breaking his bones “so that scripture might be fulfilled: ‘Not a bone of it shall be broken’ ” (Jn 19:36, citing Exodus 12:46 about the preparation of the Passover Lamb). So, John’s Gospel (and especially its passion narrative) is to be read through the lens of the theology of the blood of the Passover Lamb.



Another level of meaning to the term “Lamb of God” is an allusion to the **Suffering Servant of the Lord**, a man of suffering who was punished for the sins of others and who kept quiet “like a lamb led to slaughter” (Isaiah 53:7). This reminds us of Jesus standing mostly in silence before Caiaphas, King Herod, and Pontius Pilate before being condemned to death for our sins. The four Servant “hymns”

of Isaiah influence the description of Jesus in the Gospels and are read during Holy Week, the fourth on Good Friday. .

A third level of meaning of the “Lamb of God” is the **apocalyptic lamb** of late Jewish literature and the Book of Revelation, in which the Lamb is seated in triumph with God the Father because of his victory over sin, death, and the forces of evil. It is through God’s power that Jesus, humble and vulnerable, has triumphed. The heavenly hosts sing “Worthy is the Lamb that was slain to receive power and riches, wisdom and strength, honor and glory and blessing” (Revelation 5:12). And “Salvation comes from our God...and from the Lamb” (7:10).



The sign or symbolism of the “Lamb of God” is at the very heart of the story of our salvation. It reminds us of God’s work of redemption and liberation beginning in the Exodus, continuing in the life of the Suffering Servant of God and on Calvary, and affecting the lives of believers today. The Lamb of God, humble and vulnerable, is victorious because of God’s power working through him!

**The symbolism of the “Lamb of God”
is at the very heart of the story of our salvation.**

“La salvezza appartiene al nostro Dio... e all’Agnello.”
(Apoc. 7:10)

Come abbiamo notato sopra, il Vangelo inizia chiamando Gesù Agnello di Dio. Verso la fine dichiara che Gesù fu condannato a morte a mezzogiorno il giorno della Preparazione per la Pasqua (Gv 19:14), l’ora in cui l’agnello Pasquale sarà sgozzato. Dopo la morte di Gesù il soldato Romano trafisse il suo costato con una lancia invece che rompere le sue gambe “per adempiere le scritte: “non gli sarà spezzato alcun osso”” (Gv 19:36, cfr Esodo 12:46 sulla preparazione della Pasqua). Quindi, il Vangelo di Giovanni (e specialmente la narrazione della passione) si deve leggere con le lenti della teologia del sangue dell’Agnello Pasquale.



Un altro livello di significato del termine “Agnello di Dio” è l’allusione al **Servo Sofferente del Signore**, l’uomo della sofferenza che fu punito per i peccati degli altri e che rimase quieto “come un agnello condotto al macello” (Isaia 53:7). Questo ci ricorda di Gesù in piedi per lo più in silenzio davanti a Caifa, al Re Erode, e a Ponzio Pilato prima di essere condannato a morte per i nostri peccati.

Quattro dei “Canti” del Servo di Isaia hanno influenzato la descrizione di Gesù nel Vangelo e sono letti durante la Settimana Santa, il quarto il Venerdì Santo.

Il terzo livello di significato dell’ “Agnello di Dio” è l’**agnello apocalittico** della tarda letteratura Giudaica e del Libro dell’ Apocalisse, dove l’Agnello è seduto trionfante con Dio Padre per la sua vittoria sopra il peccato, la morte, e le potenze del male. È per la potenza di Dio che Gesù, umile e debole, ha trionfato. Le schiere celesti cantano “L’Agnello che fu immolato è degno di ricevere potenza e ricchezza, sapienza e forza, onore, gloria e benedizione” (Apoc. 5:12). E “la salvezza appartiene al nostro Dio...e all’Agnello” (7:10).

Il simbolismo dell’ “Agnello di Dio” è al centro della storia della nostra salvezza. Ci ricorda dell’opera di redenzione e liberazione di Dio partendo dall’Esodo, passando per la vita del Servo Sofferente di Dio, e sul Calvario, e toccando la vita dei credenti di oggi. L’Agnello di Dio, umile e mite, è vittorioso per la potenza di Dio che opera attraverso lui!

**Il simbolismo dell’ “Agnello di Dio”
è al centro della storia della nostra salvezza.**



“It is necessary to send our workers everywhere,
so that the earth will be cleansed in the Divine Blood.”
- St. Gaspar

Inculturation of the Spirituality of the Precious Blood in Tanzania

Fr. Walter, C.P.P.S.

The Apostolic Exhortation, *Evangelii Nuntiandi* number 20 teaches that a deep evangelization should take into a serious account the elements of culture and the contextual reality. Talking about the inculturation of the precious blood spirituality in Tanzania is to talk about the way in which this spirituality can assist the work of evangelization in the country.

**Precious Blood spirituality
can make a significant contribution
to the work of evangelization in the country.**

The spirituality of the blood of Christ contains a number of values which are integral elements of the African culture. One of such values is the universal fraternal value. Jesus came to tell us that we are all brothers beyond our natural family kinship, tribe, race, nation, culture, color, and religion (cf. Mt 23:8). The

Church in Tanzania and in Africa in general identifies herself as, “Church family of God.” This particular ecclesial identity makes brotherhood to

be an essential element of life and mission of the Church.

Brotherhood as an aspect of the precious blood spirituality is uniquely relevant to the history and to the current reality in Tanzania. Tanzania has always been a pluralistic and multi-religious society in terms of the racial, cultural, and religious backgrounds.

**Brotherhood as an
aspect of the precious
blood spirituality is
uniquely relevant to the
history and to the current
reality in Tanzania.**

“È necessario mandare i nostri operai dovunque,
perché la terra sia purificata dal Divin Sangue.”
- San Gaspare

Inculturazione della Spiritualità del Sangue Prezioso in Tanzania

P. Walter, C.P.P.S.

L’Esortazione Apostolica, *Evangelii Nuntiandi* numero 20, insegna che una profonda evangelizzazione dovrebbe considerare seriamente gli elementi della cultura e la realtà del luogo. Parlare dell’inculturazione della spiritualità del Sangue Prezioso in Tanzania significa parlare di come la spiritualità può contribuire all’opera di evangelizzazione nella nazione.

**La spiritualità del Sangue di Cristo può
contribuire enormemente
al lavoro dell’evangelizzazione nella nazione.**

La spiritualità del Sangue di Cristo presenta molti valori che sono elementi integrali della cultura Africana. Uno di questi è la fratellanza universale. Gesù è venuto a dirci che siamo fratelli oltre la parentela della nostra famiglia naturale, tribù, razza, nazionalità, cultura, colore, e religione (cf. Mt 23:8). La Chiesa in Tanzania

**La fratellanza
come aspetto specifico
della spiritualità
del sangue prezioso è
particolarmente importante
per la storia e la presente
realtà in Tanzania.**

si definisce come, “La Chiesa Famiglia di Dio.” Questa particolare identificazione ecclesiale fa’ della fratellanza un elemento essenziale della vita e missione della Chiesa. La fratellanza come aspetto specifico della spiritualità del sangue prezioso è particolarmente importante per la storia e la presente realtà in Tanzania. La Tanzania è stata sempre una nazione pluralistica a riguardo di razza, cultura e origini religiose.



**Il
ministero
CPPS
risponde
ai bisogni
dei tempi.**

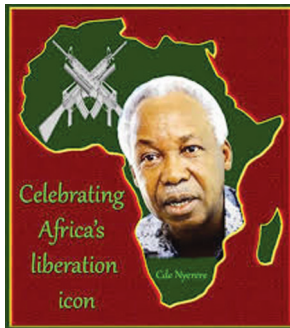
**CPPS
ministries
respond to
the needs
of the
times**

**Among the 50 million people in Tanzania,
there are three major religions, namely,
African Indigenous Religion, Islam, and Christianity.**

The population in Tanzania today counts about 50 million people. This population is composed of Africans stemming from 126 diverse ethnic groups. Part of the population is composed of non-Africans including Asians, Arabs and “white people”. In the islands of Zanzibar and Pemba, there are both black Africans from the mainland Tanzania and the Shiraz people who emanated from the Persian Gulf and the Arabian Peninsula. From the religious point of view, there are three major religions, namely, African Indigenous Religion, Islam, and Christianity.

The incarnation of Jesus’ teaching on universal brotherhood in Tanzania was not primarily the initiative of the institutional Church but of the first president, Julius Kambarage Nyerere. Being a good Catholic, he influenced the government to adopt the *Ujamaa* theory for the construction of an equitable, just and peaceful society.

**A strong sense of brotherhood has been the secret behind
the mutual acceptance, tolerance,
peaceful co-existence and unity among the people.**



**The incarnation
of brotherhood
into Tanzanian
society
was the initiative
of the Catholic
president,
Julius Nyerere.**

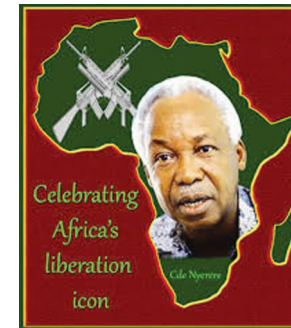
Ujamaa is a Swahili word referring to a **family-hood or brotherhood**. *Ujamaa* aimed at making the African extended family into an ever more extended family transcending every parochial division in terms of religion, ethnicity, race and color. Tanzanians were used to call one another, “*ndugu*” which means **brother or sister**. A strong sense of brotherhood among the people has been the secret behind the mutual acceptance, tolerance, peaceful co-existence and unity among the people.

Precious Blood spirituality can make a significant contribution to the work of evangelization in the country. In particular, the fraternal aspect of this spirituality can assist in overcoming the challenges of nepotism and tribalism manifested both in the Church and the civil society. The universal value of fraternity of this spirituality can perfect the African idea of the extended brotherhood.

**Dei 50 milioni di popolazione in Tanzania,
esistono tre religioni principali:
Indigeni Africani, Mussulmani e Cristiani.**

La popolazione oggi è di 50 milioni di abitanti, composta da Africani provenienti da 126 differenti gruppi etnici. Parte della popolazione non Africani include Asiatici, Arabi e “bianchi.” Nelle isole di Zanzibar e Pemba, vivono Africani sia dalla terra ferma della Tanzania e gente Shizar provenienti dal golfo Persico e dalla Penisola Arabica. Dal punto di vista delle religioni, ci sono tre gruppi principali: Indigeni Africani, Mussulmani e Cristiani.

L’incarnazione degli insegnamenti di Gesù sulla fratellanza universale in Tanzania non è stata un’iniziativa della Chiesa istituzionale, ma del primo presidente, Julius Kambarage Nyerere. Essendo un buon Cattolico, il presidente influenzò il governo ad adottare l’idea *Ujamaa* per la costruzione di una società uguale, giusta e pacifica. *Ujamaa* è una parola



**L’incarnazione
dell’idea
di fratellanza
nella società
della Tanzania
fu iniziativa
del presidente
Cattolico
Julius Nyerere.**

Swahili che riguarda **la famiglia e la fratellanza**. *Ujamaa* mira a estendere l’immagine Africana della famiglia estesa, ancora più estesa, trascendendo i confini parrocchiali a riguardo di religione, etnicità, razza e colore. La solidarietà degli oppressi era l’agenda nazionale. I Tanzaniani sono abituati a chiamarsi tra di loro “*ndugu*” che significa **fratello o sorella**. Un forte senso di fratellanza tra la gente è il segreto che si nasconde dietro l’accettazione reciproca, la tolleranza, la coesistenza pacifica e l’unità tra la gente.

La spiritualità del Sangue di Cristo può contribuire enormemente al lavoro dell’evangelizzazione nella nazione. L’aspetto di fratellanza può in modo particolare assistere nel superare aspetti di nepotismo e tribalismo presenti nella Chiesa e nella società civile. Il valore universale di fratellanza di tale spiritualità può perfezionare il concetto Africano di fratellanza estesa.

**Un forte sentimento di fratellanza è il segreto dietro
la mutua accettazione, la tolleranza,
la coesistenza pacifica e l’unità tra la gente.**

In the African traditional way of life, the shared blood of the ancestor forms the material link and unifying factor among the members. To an African, someone who shares the same blood of the ancestor is considered to be “another self.” Never can one dare to renounce or betray one’s brother or sister who shares the same blood. The precious blood spirituality reminds us

The precious blood spirituality reminds us that we are brothers and sisters beyond our natural blood ties because Christ shed his blood for us all.

that we are brothers and sisters beyond our natural blood ties because Christ shed his blood for all the human family. Although nepotism and tribalism have never assumed any prominent role in Tanzania, their negative experiences are

perceived in the form of priorities of duties and services offered. Nepotism and tribalism are social sins against justice and they have been a great obstacle to the development of the country. Some leaders have often promoted or hired people from their own families or tribes even when the latter have not been qualified as the best candidates for the job given. Such a tendency has deprived the nation of the right people for the right jobs.

The spirit of brotherhood in Tanzania is highly required now than ever before. Egoistic competition and exaggerated struggle for power characterize various aspects of life in the society. Those traditional values which used to cement the community together are steadily crumbling. In the socio-economic level, there now exists a big gap between the minority extremely rich people and the majority poor. Contrary to what had been expected, the multi-party political system has proved to be divisive. It has ended up in sowing seeds of hatred and mutual exclusivism.



St Stephen at Tegata Parish

Tanzania, as for other African countries, has established the so-called “Small Christian Communities” to be a pastoral priority and as a way of being Church. Each community is composed of fifteen to twenty neighborhood Christian families. This is a way of

being Church according to the African extended family set-up. Members of the Small Christian Communities alternatively meet in their respective family houses for prayer service, meditation of the Word of God and the celebration of sacraments. Life within the SCCs is characterized by a great diversity of members in terms of age, gender, marital status, culture, ethnicity, education level, economic status, professionalism and political affiliation.

While the modern life tends to create boundaries of exclusion and separation among people the precious blood spirituality should remind the people that their kinship goes beyond their natural blood or tribal ties. Hence, the Small Christian Communities should become schools of living unity in diversity.

Nella tradizione degli Africani, il sangue degli antenati costituisce il legame materiale e il fattore unificante tra i membri. Per gli Africani, chi ha lo stesso sangue degli antenati è considerato come “un altro se stesso.” Nessuno si può permettere di ripudiare o tradire un fratello o sorella di colui che condivide lo stesso sangue. La spiritualità del Sangue Prezioso ci ricorda che siamo fratelli e sorelle oltre i nostri legami

naturali di sangue poiché Cristo ha sparso il suo sangue per tutta la famiglia umana. Benché il nepotismo e il tribalismo non sono stati mai riconosciuti parte del

La spiritualità del Sangue Prezioso ci ricorda che siamo fratelli e sorelle oltre i nostri legami naturali di sangue poiché Cristo ha sparso il suo sangue per tutti.

sistema, gli effetti negativi si vedono nella forma di priorità e favoritismo nei servizi offerti. Oltre ad essere peccati contro la giustizia, questi sono di grande ostacolo allo sviluppo della nazione. Alcuni responsabili con questa mentalità spesso spingono o assumono persone della loro famiglia o tribù anche se a volte non sono neanche qualificati o i migliori candidati per la posizione. Questa tendenza ha privato la nazione di persone qualificate per il giusto lavoro.

Lo spirito di fratellanza serve più adesso che prima. Competizioni egoistiche e esagerati sforzi per il potere caratterizzano i vari aspetti della vita della società. Questi valori tradizionali che univano mantenere la comunità assieme Di conseguenza, si stanno costantemente sbriciolando. A livello socio-economico, c’è un grande divario tra la minoranza estremamente ricca e la maggioranza povera. Contrariamente a quanto si aspettava, il sistema politico di più partiti ha portato la divisione, lo spargimento di semi di discordia e reciproco esclusivismo.

Tanzania come alche altre nazioni Africane, ha stabilito le così dette, “Piccole Comunità Cristiane” con priorità pastorale e modo di essere Chiesa. Ogni comunità è composta di quindici o venti famiglie Cristiane del vicinato. Questo è il modo di essere



Parrocchia S. Stefano in Tegata

Chiesa secondo il sistema Africano della famiglia estesa. I membri delle Piccole Comunità Cristiane si radunano alternativamente nelle loro case per la preghiera, per la meditazione della Parola di Dio e la celebrazione dei sacramenti. In questi gruppi c’è grande diversità nei membri riguardo all’età, sesso, stato di vita, cultura, educazione, stato economico, professione e affiliazione politica.

Mentre la vita moderna è propensa a creare confini per escludere e creare separazione tra le persone, la spiritualità del Sangue prezioso dovrebbe ricordare alla gente che la loro relazione va oltre la consanguineità naturale o legami tribali. Quindi, le Piccole Comunità Cristiane dovrebbero diventare scuola per vivere la diversità nell’unità.



*Reading the signs of the times,
the special Synod on the Family
addressed concerns for the Domestic Church:
“Pastoral challenges of the family
in the context of evangelization.”¹*

Keeping Up with the Family

Fr. Garry Richmeier, C.P.P.S.

The Catholic parish has traditionally played a central role in family life. Shifting demographics and changes in societal norms are challenging the Church in maintaining its role in providing families with sorely needed support and guidance.

The Church today finds itself in competition for the time and attention of families.

When much of the population lived in rural areas, the parish was (and still is in many places) the center of not only religious life, but social life as well. The church hall often was the site of most community gatherings and celebrations. People in these smaller communities lived, worked, played, and worshipped together. The same was true of parishes in bigger cities which were established for specific groups of immigrants. People identified themselves in large part by what Catholic parish they belonged to. The Church had little problem reaching its members.

Today our population is living more in urban areas, and many of the immigrant churches have diversified. Parishes are much larger than in the past, which means parishioners may not even know each other. Higher standards of living, advances in technology, and greater ease of travel have given families many choices about who they socialize, recreate, work, and worship with. Because of these and other factors, the Church today finds itself in competition for the time and attention of families. The Church must adapt to these societal changes if it wants to minister effectively to families.

The Church must adapt to these societal changes if it wants to minister effectively to families.

Signs of the Times

*Leggendo i segni dei tempi,
il Sinodo speciale sulla Famiglia
ha trattato questioni circa la Chiesa Domestica:
“Sfide Pastorali della famiglia
nel contesto dell’evangelizzazione.”¹*

Mantenere i Legami con la Famiglia

P. Garry Richmeier, C.P.P.S.

La parrocchia per i Cattolici ha avuto sempre un ruolo importante per la vita della famiglia. I cambiamenti demografici e delle norme sociali complicano il ruolo della Chiesa nel provvedere le famiglie con la guida e cura di cui hanno tanto bisogno.

La Chiesa oggi si trova a competere per l’attenzione e il tempo delle famiglie.

Quando la maggior parte delle persone vivevano in campagna, la parrocchia era (ed ancora è in molti luoghi) il centro non solo della vita religiosa, ma anche di quella sociale. La chiesa era il luogo di raduno e delle celebrazioni nella comunità. La popolazione di queste piccole comunità viveva, lavorava, e pregava assieme. La stessa cosa avveniva in parrocchie erette per gruppi etnici in città più grandi. La gente veniva identificata soprattutto dalla parrocchia di appartenenza. La Chiesa non aveva grandi problemi nel raggiungere i suoi membri.

Oggi le persone si sono trasferite nelle città, e molte delle chiese etniche sono state integrate. Le parrocchie sono molto più grandi di quelle passate, il che significa che i parrocchiani non si conoscono. Una vita più sofisticata, il progresso della tecnologia e la facilità nel viaggiare hanno contribuito alle scelte per le famiglie di chi frequentare, con chi andare in vacanza, dove lavorare, e a quale chiesa andare. Per questi e altri fattori, la Chiesa oggi si trova a competere per l’attenzione e il tempo delle famiglie. La Chiesa si deve adattare a questi cambiamenti nella società se vuole influire con efficacia sulle famiglie.

La Chiesa si deve adattare a questi cambiamenti nella società se vuole influire con efficacia sulle famiglie.

Richmeier



**La
Chiesa
Domestica
oggi
è
sfidata
dai
cambia-
menti
sociali
e
civili**

12

**The
Domestic
Church
is
challenged
by the
social
and
civic
changes
today**

12

There are a number of things the Church (we) can do to help families.

First of all, we must listen to families to hear what would be helpful to them. Simply scheduling something that we think would be helpful and expecting people to come to it because it is church sponsored probably won't work or help. The best way to find out what is helpful to people is to ask them.

It is also important for parish leadership to be aware that parents/children are often involved (over-involved) in many things on a day to day basis. Setting attendance or performance requirements for parish activities may be adding another thing to a family's schedule, and possibly more stress. Having such requirements in a parish is necessary, but careful discernment must be used regarding the number and purpose of requirements placed on families. Providing options for fulfilling requirements can sometimes help in ministering to families.

Careful discernment must be used regarding the number and purpose of requirements placed on families.

The best way to find out what is helpful to people is to ask them.



What may also be effective is helping people connect with each other on a more personal basis. This might mean creating opportunities for people to be together in smaller groups for educational purposes, prayer, or for service projects. This is probably very important in large parishes.

Probably the biggest challenge for the Church in ministering to families is to be imaginative and flexible. What was helpful to families 15 years ago may not be helpful today. What is helpful and successful today may not be five years from now. Somehow the Church must keep up with the faster pace of change in society. The Church cannot change the core values and message it teaches and proclaims. But it must sometimes change the way it teaches and proclaims that message if it wants to enable people to hear and follow it.



The Church cannot change the core values and message it teaches and proclaims.

¹ III Extraordinary General Assembly of the Synod of Bishops on the Family (2014) Oct. 5-19, 2014.

Ci sono alcune cose che la Chiesa (noi) possiamo fare per aiutare le famiglie.

Prima di tutto, dobbiamo ascoltare le famiglie per sentire cosa gli occorre. Preparare qualcosa che pensiamo possa aiutare e aspettare la partecipazione della gente perché è allestito dalla chiesa probabilmente non funziona e non aiuta. La migliore cosa per sapere come aiutare è di chiederlo a loro.

Per i responsabili della parrocchia è importante sapere che genitori/figli sono spesso coinvolti (più che coinvolti) in molte attività all'ordine del giorno. Stabilire come requisito per le attività della parrocchia la presenza può aggiungere un altro impegno sul calendario della famiglia, e possibilmente tensione. È necessario per una parrocchia esigere dei requisiti, ma non bisogna esagerare sulla richiesta di frequenza e le attese di partecipazione delle famiglie. La possibilità di avere più scelte per adempiere i requisiti può aiutare nel ministero alla famiglia.

Non bisogna esagerare sulla richiesta di frequenza e le attese di partecipazione delle famiglie.

La migliore cosa per sapere come aiutare è di chiederlo a loro.

Un'altra cosa che può aiutare è agevolare incontri di parrocchiani ad un livello più personale. Questo necessita di creare opportunità per la gente di radunarsi in piccoli gruppi per scopi educativi, per la preghiera, o per servizi sociali. Questo è molto importante in parrocchie più grandi.



Forse la più grande sfida per la Chiesa nel suo ministero verso le famiglie è la flessibilità e la creatività. Quello che era di aiuto alla famiglie 15 anni fa probabilmente non giova oggi. Ciò che aiuta oggi e può essere adeguato non sarà più lo stesso nei prossimi cinque anni. La Chiesa deve adeguarsi ai continui cambiamenti della nostra società. La Chiesa non può cambiare i valori fondamentali ed il messaggio che insegna e proclama, ma deve cambiare il modo di insegnare e proclamare il messaggio se vuole facilitare per la gente l'ascolto e la sequela.



La Chiesa non può cambiare i valori fondamentali ed il messaggio che insegna e proclama.

¹ III Extraordinary General Assembly of the Synod of Bishops on the Family (2014) Oct. 5-19, 2014.

Those enrolled in the **Unio Sanguis Christi** (USC) become part of the religious family founded by St. Gaspar del Bufalo. The work of St. Gaspar continues wherever people are inspired with the love for God and others which comes from a profound reflection on the mystery of Jesus' Blood. Any properly disposed Catholic may be incorporated into the Union upon completion of the period of formation.



I membri della **Unio Sanguis Christi** (USC) diventano parte della famiglia religiosa fondata da San Gaspare del Bufalo. L'opera di San Gaspare continua ovunque ci sono individui ispirati all'amore di Dio e degli altri che scaturisce dalla riflessione sul mistero del Sangue di Cristo. Ogni fedele che pratica la fede cattolica può essere incorporato nella USC dopo aver compiuto un periodo di formazione.

For information/ Per informazioni:

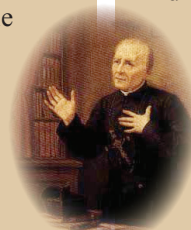
preciousbloodatlantic.org/pnoblicpps@gmail.com

Fr. Peter Nobili, C.P.P.S. (905-708-8296)

VEN. JOHN MERLINI

John Merlini, the third Moderator General of the Missionaries of the Precious Blood, was captivated by the zeal of St. Gaspar, whom John XXIII called "the greatest apostle of the Precious Blood." Merlini was attracted by Precious Blood spirituality as the means of his own sanctification and the tool of his ministry.

We ask you to join us in praying for the cause of his sainthood and notify us of miracles received from God through his intercession at info@preciousbloodatlantic.ca.



VEN. GIOVANNI MERLINI

Giovanni Merlini, terzo Moderatore Generale dei Missionari del Preziosissimo Sangue, fu conquistato dallo zelo di San Gaspare, che Giovanni XXIII chiamò "Il più grande apostolo del Sangue di Cristo." Merlini fu attratto dalla spiritualità del Sangue Prezioso, mezzo della sua santificazione e strumento del suo ministero.

Chiediamo l'aiuto delle vostre preghiere perché egli pervenga agli onori degli altari, e di notificarci per miracoli ricevuti dal Signore per sua intercessione info@preciousbloodatlantic.ca.

Websites of interest for C.P.P.S. 200th News:

www.cppsmissionaries.org

www.preciousbloodatlantic.org

www.preciousbloodspirituality.org

www.mission-preciousblood.org

www.cppsita.it



The Precious Blood Family

is published six times a year by the Missionaries of the Precious Blood, Atlantic Province.

If you know someone who would appreciate receiving this publication, send your request to one of the addresses below, or e-mail

info@preciousbloodatlantic.ca.

Famiglia del Prezioso Sangue

è pubblicato sei volte all'anno dai Missionari del Prez.mo Sangue, Provincia Atlantica.

Se conoscete qualcuno che desidera ricevere questa rivista, mandate le informazioni ad uno degli indirizzi riportati sotto o per via e-mail

info@preciousbloodatlantic.ca.

The monthly "Contemplation" inserts offer prayers and reflections suitable for individual and/or group devotions. Recipients are free to copy and distribute them for Holy Hours and Spiritual Retreats.

I fogli mensili della "Contemplazione" offrono preghiere e riflessioni adatte per individui o gruppi. Si possono riprodurre a secondo dei bisogni, per l'ora di adorazione o per ritiri spirituali.

We appreciate any donation to advance our apostolate and help defray postage and printing costs. We are grateful to our supporters for their generosity.

Siamo riconoscenti di qualsiasi offerta che riceviamo per agevolare le spese della spedizione e della stampa. Siamo grati ai sostenitori per la loro generosità.

Please make checks payable to:
Unio Sanguis Christi.

Per favore, rimetti l'offerta alla:
Unio Sanguis Christi.

USC Central Office
Gaspar Mission House
13313 Niagara Parkway
Niagara Falls ON L2E 6S6
Phone: 905-382-1118

Shrine of St. Gaspar
c/o Unio Sanguis Christi
540 St. Clair Ave W
Toronto, ON M6C 1A4
Phone: 416-653-4486

CPPS Mission House
Unio Sanguis Christi
1261 Highland Ave.
Rochester NY 14620
Phone: 585-244-2692

Have you moved?
To help us keep our records up to date, please notify us of your new address.

CELEBRATIONS

Celebrating in Tanzania

Walking towards the Bicentennial Year 2015,
through the intercession of our founder and the patrons of CPPS,
may the Lord be praised and may people be ransomed by His
Blood shed profusely in the agony and death on the Cross.



Fr. Gregory Mkhotya,
the Vice Vicariate Director,
led the lighting of the Jubilee
Candle and he addressed
the relevance of our saint to
contemporary society, especially
to the entire family of St. Gaspar.

Padre Gregory Mkhotya,
vice direttore del Vicariato,
ha presieduto la cerimonia
di accensione della Candela
del Giubileo e ha fatto notare
l'importanza del nostro San
Gaspare per la società di oggi,
specialmente per tutti i membri
della famiglia C.P.P.S.

Camminando verso il secondo centenario,
per l'intercessione del fondatore e i santi patroni dell'Istituto,
possa il Signore essere lodato e il popolo essere redento dal suo
Sangue sparso abbondantemente nell'agonia e morte in Croce.